

# Trieste AGENDA

■ I NOSTRI FAX Trieste 040.37.33.209 ■ 040.37.33.290 ■ LE NOSTRE MAIL segnalazioni@ilpiccolo.it ■ agenda@ilpiccolo.it ■ anniversari@ilpiccolo.it ■ gliaddii@ilpiccolo.it

## EVENTI >> TORNA IL MERCATO INTERNAZIONALE



Una delle ultima affollatissime edizioni di Piazza Europa, che gravavano prevalentemente sul Ponterosso

di Ugo Salvini

Cambia volto una parte del centro città in occasione dell'undicesima edizione di "Piazza Europa", il mercato europeo del commercio ambulante che prenderà il via venerdì prossimo, per concludersi domenica 25. Giovedì 22, a partire dalle 20 e fino alle 6.30 di lunedì 26, sarà invertito il senso di marcia attuale dei veicoli, nelle vie Machiavelli e Torrebiana, nei tratti compresi fra le vie San Spiridione e XXX Ottobre, con quest'ultima, nel segmento fino a piazza Oberdan, interessata da un' inversione del flusso del traffico. Il tutto è dovuto alla nuova dislocazione delle circa 130 bancarelle che saranno allestite dagli operatori provenienti da una decina di Paesi europei. L'edizione 2011 di "Piazza Europa" si svilupperà, con l'orario di apertura degli stand (9 - 23), non solo nelle usuali piazze del Ponterosso, Sant'Antonio e in via Bellini, ma anche lungo le vie Filzi, Genova, San Spiridione, Torrebiana e in piazza Vittorio Veneto, sede per la prima volta interessata da un evento di questo tipo, dopo gli interventi di ammodernamento e ristrutturazione, oltre che nelle vie Galatti, XXX Ottobre e del Lavatoio. Una scelta forte quella operata dalla Confcommercio: «Abbiamo voluto richiamare i fasti emporiali di quel Borgo Teresiano che, per decenni, è stato uno dei fulcri dell'attività commerciale a Trieste - ha detto il presidente della Confcommercio triestina, Antonio Paoletti,

## “Piazza Europa” si allarga a tutto il Borgo Teresiano

Dal 22 al 25 settembre la popolare manifestazione camerale interesserà zone del centro cittadino finora mai coperte, come piazza Vittorio Veneto



La presentazione dell'evento ieri alla Camera di commercio (Lasorte)

presentando la manifestazione - nell'ambito di un evento, come 'Piazza Europa', che vuole essere, anche e soprattutto, sia un'opportunità di visibilità per ampi segmenti delle imprese del territorio, sia costituire occasione di promozione in chiave turistica del comprensorio giuliano

e dei molti patrimoni nel suo complesso». Dal primo appuntamento, del 2001, quando segnò l'avvento dell'euro, la manifestazione ha fatto registrare un costante incremento di consensi e di visitatori, con punte che hanno toccato anche le 600mila unità. "Piazza Europa" è organizza-

### FOTO E PREMI

Con l'obiettivo di fornire ulteriori stimoli a quanti visiteranno il mercato e rinnovare, anno dopo anno, un mix consolidato e vincente, a "Piazza Europa" 2011 i più creativi potranno dare sfogo anche alla loro vena artistica. Questo si realizzerà grazie al concorso fotografico "Piazza Europa, tra shopping, arte e magia", concorso a iscrizione gratuita e organizzato in collaborazione con l'associazione culturale dotART. Inoltre, come da tradizione, alla fine della tre giorni saranno premiate le bancarelle più belle e originali.

ta in collaborazione con l'amministrazione comunale di Trieste, che fornirà supporto tecnico e operativo, soprattutto attraverso il Servizio Mobilità e Traffico dell'Area Pianificazione territoriale, con il servizio di sicurezza stradale, garantito dalla Polizia municipale, che informerà

l'utenza, anche a mezzo degli indicatori luminosi posizionati sul territorio, per quanto concerne le modifiche alla circolazione e alla viabilità nelle fasi di allestimento e dello svolgimento della manifestazione. Altra novità le piazze a tema: piazza Vittorio Veneto sarà "Piazza dell'Artigianato", via Galatti "Via dei Preziosi", l'asse fra via Milano e la stessa via Galatti "Via della Seta", i tratti fra le vie Bellini e Torrebiana e Genova e Mazzini si trasformeranno, rispettivamente, in "Via dei Sapori" e "Via Fiorita", mentre le piazze S. Antonio e Ponterosso saranno "Angolo del Friuli Venezia Giulia" e "Piazza dell'Europa in tavola". L'edizione 2011 è supportata da Regione, Camera di Commercio, Cassa di Risparmio del Friuli Venezia Giulia, Banca Popolare di Vicenza, Acegas Aps, Consorzio Promotrieste e dalle imprese Autamarocchi e Samer & Co. Shipping, oltre che dalla Tim.

CRIPRODUZIONE RISERVATA

### CONCORSO

Con l'Aiab il biologico sta tutto in un click



Verdura biologica

Raccogliere l'essenza dell' "essere bio" con uno scatto. E' l'iniziativa promossa dall'Aiab Fvg (Associazione Italiana Agricoltura Biologica) in collaborazione con le sezioni regionali dell'Emilia Romagna, del Veneto, della Lombardia, del Piemonte e della Liguria e rivolta a fotografi, professionisti o in erba, per immortalare il "senso del bio" in uno scatto, trasmettendo i suoi valori ambientali e sociali attraverso l'obiettivo della macchina fotografica.

Per partecipare al concorso, che scadrà alle ore 24 del 18 settembre, è sufficiente inviare via mail, corredato alla scheda d'iscrizione, due immagini in formato Jpg con un peso che non superi i 4 megabyte ad aiab.fvg@it. Il fortunato vincitore avrà la possibilità di aggiudicarsi un week end in un Bio-Agriturismo ed una fornitura di prodotti.

I tre vincitori saranno contattati entro il 15 novembre tramite l'indirizzo di posta elettronica fornito al momento dell'iscrizione e saranno premiati a Milano all'interno del congresso Aiab che si terrà le prime quattro giornate di dicembre.

Riconoscimenti andranno anche al secondo classificato con un cesto di prelibatezze biologiche provenienti tra le specialità regionali delle sezioni coinvolte ed al terzo con un abbonamento annuale in una delle riviste Aiab.

Coloro che non arriveranno al nazionale potranno comunque sperare nella preselezione regionale dove una giuria di fotografi esperti deciderà per dieci scatti che potranno partecipare al concorso transregionale. Inoltre, i primi tre selezionati dal concorso regionale del Friuli Venezia Giulia riceveranno un cesto di prodotti locali.

Tutte le opere selezionate comunque disporranno di una bella vetrina. Verranno esposte in occasione della Biodomenica 2011 (prevista tra la prima e la seconda domenica di ottobre) oltre ad essere riproposte nelle diverse attività durante l'anno. (u.a.)

## Entrare in Questura? È "Naturalmente bello"

Gli uffici aprono per la prima volta a una mostra, con un'esposizione di sculture e fotografie



Una delle sculture esposte

"Naturalmente bello". Questo il titolo della mostra artistica che sarà ospitata domani e domenica dalla Questura, dedicata alle fotografie di Dario Fusaro e alle sculture dell'architetto Fabio Giorgio Salvi. Nell'occasione, i Civici musei scientifici esporranno per la prima volta una serie di acquarelli botanici dello scomparso pittore triestino Mario Sivini. L'evento, che si avvale della collaborazione dell'agenzia Dia-

loguing by Twenty Count e dell'assessorato alla Cultura del Comune, è nato da un'intuizione di Tiziana Volta, specialista per la ricerca iconografica e grande appassionata di cultura del verde. "Naturalmente bello" non è solo una mostra, ma un'interessante opportunità per i triestini di avere accesso alla Questura, edificio spesso inaccessibile. Alle 15 di domani le porte della Questura saranno aperte fi-

no alle 20 e domenica dalle 9 alle 13. Domattina, alle 11, l'inaugurazione, che sarà l'occasione per la presentazione, fatta dal giornalista e scrittore triestino Corrado Premuda, del libro di fotografie di Dario Fusaro, intitolato "Un giardino coraggioso", pubblicato lo scorso aprile per l'editore Ianua Viridis. L'agenzia Dialoguing diffonderà le immagini in diretta streaming della "vernice" sul proprio sito www.

twentycount.com. A valorizzare la mostra, una coreografia verde, realizzata dai vivai Petrini di Ronchi dei Legionari e Toffoli di Azzano Decimo. I visitatori potranno anche ammirare un plastico del territorio di Trieste nel corridoio antistante l'Ufficio del Questore, realizzato per la Questura fra l'agosto 1953 e il settembre 1957 dall'allora Vice Brigadiere della Polizia Civile, Giovanni Tonello. (u.s.)